

## 286339-2026 - Състезателна процедура

Германия – Софтуерни пакети и информационни системи – EU Resellervergabe Software "VDC Manager"

OJ S 81/2026 27/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: DB Systel GmbH (Bukr 2B, 44)

Електронна поща: [Matthias.M.Goetze@deutschebahn.com](mailto:Matthias.M.Goetze@deutschebahn.com)

Дейност на възложителя: Железопътни услуги

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: EU Resellervergabe Software "VDC Manager"

Описание: Die DB Systel GmbH, ein 100%-iges Tochterunternehmen der Deutschen Bahn AG, ist der IT-Dienstleister des Konzerns. Diese Leistungsbeschreibung und der dazugehörige Rahmenvertrag dienen dazu, die Leistungen eines Auftragnehmers (nachfolgend AN genannt) – Hersteller oder Reseller – in Bezug auf das Portfolio VDC Manager Lizenzen (ehemals Desite Lizenzen) des Herstellers Thinkproject zu spezifizieren und zu beschaffen.

Идентификатор на процедурата: 443e95a7-b0fc-4895-9710-232fc7296c01

Вътрешен идентификатор: 25FEA84550

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 48000000 Софтуерни пакети и информационни системи

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Frankfurt

Пощенски код: 60329

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/25/EC  
sektvo -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: EU Resellervergabe Software "VDC Manager"

Описание: Die DB Systel GmbH, ein 100%-iges Tochterunternehmen der Deutschen Bahn AG, ist der IT-Dienstleister des Konzerns. Diese Leistungsbeschreibung und der dazugehörige Rahmenvertrag dienen dazu, die Leistungen eines Auftragnehmers (nachfolgend AN genannt) – Hersteller oder Reseller – in Bezug auf das Portfolio VDC Manager Lizenzen (ehemals Desite Lizenzen) des Herstellers Thinkproject zu spezifizieren und zu beschaffen.

Вътрешен идентификатор: c938896f-ffaf-4581-9693-8bcd54c43f9a

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 48000000 Софтуерни пакети и информационни системи

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Frankfurt

Пощенски код: 60329

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 4

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Сигурност на доставките

Описание на критерия за подбор: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/347c3bb4-bf8a-4a82-a6a8-ef4961aedc1b/suitabilitycriteria>

#### 5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/347c3bb4-bf8a-4a82-a6a8-ef4961aedc1b>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия на процедурата:**

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 19/06/2026

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/347c3bb4-bf8a-4a82-a6a8-ef4961aedc1b>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

##### **Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Entfällt

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Рамково споразумение с подновяване на състезателната процедура

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : DB Systel GmbH (Bukr 2B, 44)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer des Bundes

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: DB Systel GmbH (Bukr 2B, 44)

Регистрационен номер: b0dddab8-f7a2-47ea-a329-01fb74f2575d

Пощенски адрес: Jürgen-Ponto-Platz 1

Град: Frankfurt am Main

Пощенски код: 60329

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Държава: Германия

Звено за контакт: FE.EA 52

Електронна поща: [Matthias.M.Goetze@deutschebahn.com](mailto:Matthias.M.Goetze@deutschebahn.com)

Телефон: +49 16097479644

Интернет адрес: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes

Регистрационен номер: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Телефон: +49 22894990

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

### Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 97a440f6-ae2-4016-9897-95da3cfac17c - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 24/04/2026 11:32:50 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 286339-2026

Номер на броя на ОВ S: 81/2026

Дата на публикуване: 27/04/2026